Objekttyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **129 (2003)**

Heft 06: **Exploits constructifs**

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

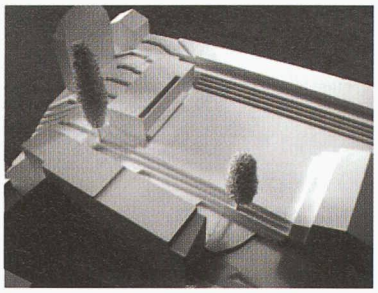
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

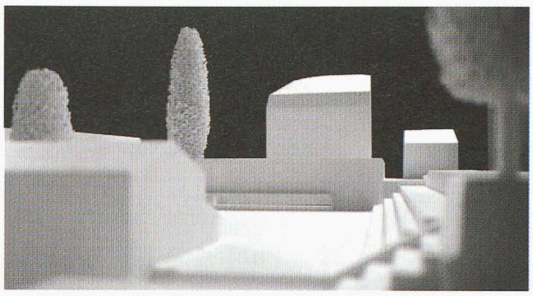
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

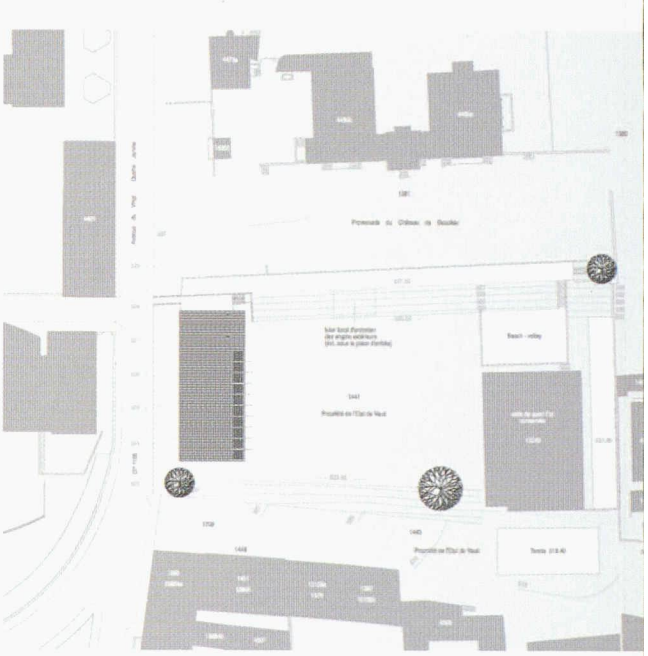
http://www.e-periodica.ch





RECTIFICATIF

A cause d'une confusion entre le troisième rang et le troisième prix du concours pour la nouvelle salle de sport du gymnase de Beaulieu (Lausanne), nous avons publié un rapport de jury inapproprié dans notre précédente édition. Nous prions les auteurs de nous en excuser et publions ci-après un rectificatif.



3e rang, 2e prix **Fr. 12 000.-**

Urfer Architectes, Fribourg

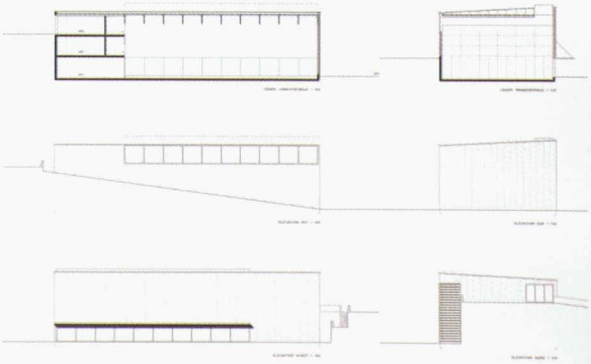
Ingénieurs : Barras-Engler, Bulle

L'accès sur le site sportif du gymnase est traité par un espace extérieur non couvert, sur lequel vient s'accrocher l'escalier pour franchir la différence de niveau avec le terrain engazonné.

Du hall principal, éclairé naturellement par les trois panneaux vitrés de la porte d'entrée, l'utilisateur choisit le groupe vestiaire-douches de l'étage ou celui du niveau inférieur. Ces deux groupes sont partiellement « ouverts » sur le petit côté de la salle de gymnastique. La pente de la toiture, le traitement subtil de l'éclairage zénithal et le couvert en grille caillebotis orientent le bâtiment et le mettent en rapport direct avec la salle de gymnastique.

Les qualités spatiales de la salle de gymnastique sont mises en évidence par l'éclairage naturel, la ventilation naturelle et la relation avec le terrain engazonné. Le jury apprécie ce bon équilibre dans l'utilisation de moyens simples pour l'emplacement et le type d'ouvertures sur l'enveloppe, mais regrette le traitement minimaliste de l'expression des façades. Le traitement de l'entrée principale du bâtiment, dans la partie basse de la pente de la toiture, révèle une certaine maladresse.

La caractéristique de ce projet réside dans la compacité volumétrique des espaces de services et dans un jeu astucieux, peut-être un peu complexe pour le repérage dans l'espace, des circulations pieds propres/pieds sales.



Le jury regrette que les circulations « internes » des niveaux 1 et 2 ne soient pas traitées de la même manière que celle du niveau 0 ; un apport d'éclairage naturel aurait contribué à la cohérence fonctionnelle et spatiale du projet.

Le projet présente bien des qualités en termes de développement durable de par sa compacité et sa simplicité de réalisation, hormis le choix douteux des panneaux multiplis pour le revêtement des façades.

Fin de la partie rédactionnelle

CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet CI : concours d'idées – CP : concours de projet PQ : procédure ouverte – PQ : prequalification OH : offre d'honoraires MEP : mandat d'études parallèles	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
Treno Alta Velocità - TAV SpA Gruppo Ferrovie dello Stato via Mantova 24 I - 00198 Roma concorsonapoliafragola@tav.it <www.tav.it/concorsonapoli-afragola>	**Station de train à grande vitesse de Naples - Afragola (CP, PQ)**	Architectes, selon modalités et limites fixées par le règlement du concours (Oriol Bohigas, Carlo De Vito, Salvatore Di Pasquale, Benedetto Gravagnuolo, Hans Hollein, Ferdinando Luminoso, Stefano Reggio, Andrea Salemme, Francesco Venezia)	20 mars 2003	
Fondation HBM Emma Kammacher, M. Hervé Basset 32, rue Gourgas, CP 32 CH - 1211 Genève 8 Fax 022 781 24 20 herve.basset@sfidp.ge.ch	**Construction de 2 immeubles de logement type «Habitation bon marché» (HBM), quartier de Pinchat, Carouge GE (MEP, PQ)**	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire des accords de l'OMC (Eric Dunant, Jean-Marie Bondallaz, Christine Hislaire Kammermann, Jacques Béné, Massimo Lopreno, Dominik Meyer, Mauro Riva)	5 mai 2003 (21 mars 2003)	
Land de Hesse Dezernat V32 Wilhelminenstraße 1-3 D - 64283 Darmstadt Fax 06151-125816 bockenheim@phase1.de	**Reconstruction du noyau Bockenheim de l'Université J. W. Goethe à Francfort-sur-le-Main (CP, PQ)**	Architectes, selon les directives 85/384/CEE et 89/48/CEE (Kess Christiaanse, Heinz Nagler, Karl-Heinz Petzinka, Matthias Sauerbruch et d'autres)	24 mars 2003	
Bundesamt für Armeematerial und Bauten PL Kurt Denier / Robert Schild Kasernenstrasse, cp 467 CH - 6032 Emmen Fax +41 41 268 28 12 robert.schild@gr.admin.ch	**Agrandissement des infrastructures de l'aéroport militaire d'Alpnach (CP, PQ)** - nouveau	Equipes pluridisciplinaires comprenant des architectes et ingénieurs spécialistes, établis en Suisse ou dans un pays signataire des accords de l'OMC	28 mars 2003	
CAS Chappuis, Aregger, Soler AG Herrengasse 16 CH - 6460 Altdorf info@casarch.ch	**Centre sportif Gotthard à Andermatt (CP, PQ)** - nouveau	Architectes établis en Suisse (Walter Graf, Hans Cometti, Harald Kannewischer, René Chappuis)	(28 mars 2003) 20 juin 2003	
Municipalité de Renens Centre technique communal Rue du Lac 14 CH - 1020 Renens martine.heiniger@renens.ch	**Etude d'urbanisme sur la parcelle communale non construite «En Bellevue» à Renens (MEP, PQ)**	Architectes et urbanistes établis en Suisse ou dans un pays signataire des accords de l'OMC (Kurt Aellen, Yves Sauterel, Patrick Devanthéry, Christophe Hüsler, Rebecca Lyon Stanton, Fernand Bernasconi, Lorenzo Pedrazzini)	28 mars 2003	05 p. 21
«Via extrema», Créabois Isère 13, rue Billerey F - 38000 Grenoble Tél. +33 4 76 46 51 44 creabois@wanadoo.fr	**Construire en bois dans les Alpes. 2 thèmes: passerelles et parcours, refuges et observatoires de la nature (CI, PQ)**	Equipes pluridisciplinaires composées d'étudiants, d'architectes et d'ingénieurs diplômés depuis trois ans au maximum, charpentiers ou menuisiers en formation ou diplômés depuis sept ans au maximum	2 avril 2003	

GAIN DE PLACE – MEILLEURE PROTECTION
Notre dernier né: TYP BASSO
Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.
REAL AG
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun
Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch
MULTIBAT SA
CH-1052 Le Mont s. L.
Tél. 021 652 77 00
Fax 021 652 77 16
Compétence garantie.
real

Projet ZACA 03 BP 7041 BF - Ouagadougou 03 pzaca@fasonet.bf <www.projetzaca.bf>	**Aménagement de la zone d'activités commerciales et administratives (zaca) à Ouagadougou, Burkina Faso (CP 2 degrés, PO)** - nouveau	Architectes et urbanistes du monde entier, associés à un professionnel burkinabé	10 avril 2003
Eglise copte Saint Marc Canada - Toronto <www.stmarkccv.com> Fax (416) 968 06 87	**Cathédrale pour 2000 fidèles et église secondaire pour 1000 fidèles, église copte orthodoxe à Toronto (CI, PO)** - nouveau	Architectes, international	(15 avril 2003) 30 juin 2003
Prix pegasus c/o sun21 Case postale 332 CH - 4010 Bâle <www.prixpegasus.ch>	**Distinction pour des projets, prototypes, concepts et produits qui ne sont pas encore commercialisés** - nouveau	Sans limitation	19 avril 2003
David Meckel, FAIA Competition Advisor Riverfront Development Corp. 22 North Front St., Suite 960 USA - Memphis TN 38103 <www.memphisriverfront.com>	**Restructuration du front de rive du Mississippi au pied de Beale Street à Memphis-Tennessee (CP, PO)**	Architectes, urbanistes, architectes-paysagistes du monde entier	23 avril 2003
Friends of the Highline Hudson Guild, Room 225 441 West 26th Street USA - New York NY <www.thehighline.org>	**La High Line, promenade pédestre le long de Manhattan West Side (CP, PO)**	Architectes, urbanistes, architectes-paysagistes du monde entier	25 avril 2003
Secrétariat Europan Suisse p/a Luscher Fontenay 3 CH - 1007 Lausanne Tél. 021 616 63 93 contact@europan.ch <www.europan.ch>	**« Challenge suburbain, intensités et diversités résidentielles », 7e session du concours Europan - 67 sites dans 19 pays européens (CI, PO)**	Architectes européens agés de moins de 40 ans (Jury nationaux, dont la composition peut être consultée sur le site internet <www.europan-europe.com>)	2 juin 2003 (2 mai 2003)
Direction des travaux Ville de Schaffhouse Münstergasse 30 CH - 8200 Schaffhouse Fax 052 632 54 20 elisabeth.eggenschwiler@stsh.ch	**Agrandissement de l'école Breite (CP, PO)** - nouveau	Architectes établis en Suisse	13 juin 2003
Ville de Neuchâtel TSCHUMI + BENOIT SA Architectes SIA FAS 11, rue de l'Allée CP 7019 CH - 2500 Bienne tschumi.benoit@bluewin.ch	**Extension du musée d'ethnographie et de l'Institut d'ethnologie à Neuchâtel (CP, PO 2 degrés)** - nouveau	Tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics (P. Devanthéry, J.-J. Borgeaud, Ch. Kerez, M. Zurbuchen-Henz, Ph. Donner, O. Neuhaus)	27 juin 2003 19 décembre 2003

06
p. 43

Note

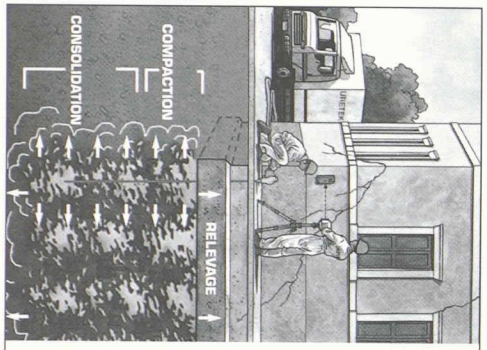
Cette rubrique, préparée en collaboration avec *tec21*, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS

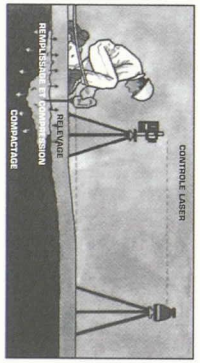
URETEK (Suisse) AG
Wylstrasse 8 – 6052 Hergiswil
Tél. 041 676 00 80 · Fax 041 676 00 81
E-mail: uretek@uretek.ch, www.uretek.ch

BREVET EUROPÉEN

- Simple: sans démolition ni excavation
- Efficace: pression de gonflement jusqu'à 6 bars, relevage possible des ouvrages, contrôle laser
- Rapide: résultats immédiats, disponibilité des lieux dès la fin de l'intervention



AFFAISSEMENTS...
CONSOLIDATIONS PRÉVENTIVES...
URETEK DEEP INJECTIONS®:
LA SOLUTION AUX DÉFAUTS
DE PORTANCE DU SOL



- Applications multiples: fondations, dallages, chaussées, bassins, ouvrages béton divers...
- Propre: les chantiers ne génèrent pratiquement aucune dégradation